

910/5  
ТБИЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ИМ. И. ДЖАВАХИШВИЛИ

на правах рукописи

БАХТАДЗЕ ДАЛИ ПАВЛОВНА

ПРОБЛЕМЫ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКОЙ  
ПРЕДИКАЦИИ

(НА МАТЕРИАЛЕ НЕМЕЦКОГО И ГРУЗИНСКОГО  
ЯЗЫКОВ)

Специальность 10.02.06 — Германские языки

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т

диссертации на соискание учёной степени  
доктора филологических наук

Тбилиси, 1993

ТБИЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ИМ. И. ДЖАВАХИШВИЛИ

на правах рукописи

БАХТАДЗЕ ДАЛИ ПАВЛОВНА

ПРОБЛЕМЫ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКОЙ  
ПРЕДИКАЦИИ

(НА МАТЕРИАЛЕ НЕМЕЦКОГО и ГРУЗИНСКОГО  
языков)

Специальность 10.02.06 — Германские языки

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т

диссертации на соискание учёной степени  
доктора филологических наук

Тбилиси, 1993

Работа выполнена на кафедре немецкого языка  
Кутаисского государственного университета им.  
А. Церетели

Официальные оппоненты: докт. филол. наук, проф.  
Гоглидзе Ц. В.,  
докт. филол. наук, Джапаридзе З. Н.,  
докт. филол. наук, проф. Кварацхелия Г. К.

Защита диссертации состоится 4 октября  
— 1993 г. в — часов на заседании научного аттестационного совета Р 10. 02. С. 10. 10 по защите диссертации на соискание ученой степени доктора филологических наук при Тбилисском государственном университете.

Адрес совета: 380028, Тбилиси, пр. Чавчавадзе — 26.  
Тбилисский государственный университет, корп. 5,  
ауд. № 98.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Тбилисского государственного университета.

Автореферат разослан 6 июля 1993 г.

Ученый секретарь  
научно-аттестационного совета,

канд. филол. наук

Русиашвили М. Р.

М. Русиашвили

Реферируемая диссертация рассматривает вопросы фразеологической предикации в высказывании и в тексте на уровне современной коммуникативно ориентированной лингвистики.

Выбор такой проблемы лингвистического исследования был обусловлен тем, что точкой отсчета фразеологизации стала абстракция, которая основывается на взаимоотношениях номинации, референции, предикации и в итоге пропозиции. Этим определяется внутренняя конституция фразеологизации. Изучение фразеологической предикации в таком соотношении занимает особое место. Довольно подробное исследование фразеологической номинации в языкоznании выявило одну сторону признаков фразеологизации. Нерешенной осталась одна из трудных проблем — способна ли фразеологическая единица (ФЕ) образовать предикацию и влияет ли такая предикация на предикацию предложения, соответственно, высказывания в тексте. Бносторонний анализ трудов отечественных и зарубежных языковедов свидетельствует, что сама фразеологическая абстракция мало изучена, а исследование предикации как завершающей ступени грамматической абстракции, привлекшей внимание еще в глубине веков, дело будущего (Ю. Степанов). Результат синтеза двух абстракций — фразеологическая предикация, и ее лингвистическая разработка будет стимулировать дальнейшие решения новых задач в языкоznании. Актуальность проблемы определяется тем, что предикация своими глубинными синтаксическими, семантическими, мыслительными или познавательными структурами является ключом к каждому предложению или высказыванию. Это универсальное явление, без которого не существует ни одного языка, и она охватывает все уровни языка в их взаимодействии и взаимозависимости. Соотношение предикации и реффенации кладется в основу пропозиции, а это, в свою очередь, является основой содержательного плана предложения и высказывания.

Первой ступенью в изучении фразеологизированной предикации выделяется неисследованная фразеологичес-